

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 88/2017/HS-ST

Ngày: 22/9/2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Đàm Thu Ánh
2. Ông Trần Công Quan

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Quốc Thiên Hương - cán bộ  
Tòa án nhân dân Quận 11 Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa: Ông Trần Vi Hải -  
Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 9 năm 2017, tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11 xét  
xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 76/2017/TLHS-ST ngày 23 tháng 8 năm 2017 đối  
với bị cáo:

Nguyễn Thanh T, giới tính: Nam, sinh năm 1969 tại Thành phố Hồ Chí Minh;  
thường trú tại đường PPT, Phường B, Quận S, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở hiện  
nay: Không nơi cư trú nhất định; nghề nghiệp: Buôn bán, trình độ văn hóa: 9/12; con  
ông Nguyễn Văn T (chết) và bà Nguyễn Thị Kim H (chết), có vợ và 03 con; tiền án,  
tiền sự: Không có; nhân thân: Ngày 20/5/1986 bị công an Quận 8 bắt về hành vi “Trộm  
cắp tài sản” và “Cố ý gây thương tích” hình thức xử lý cưỡng bức lao động 12 tháng ở  
Duyên Hải, ngày 06/6/1988 bị UBND Quận 8 ra Quyết định cưỡng bức lao động 24  
tháng về hành vi "Trộm cắp tài sản công dân" và "Gây rối trật tự công cộng" (Quyết  
định số 74/QĐ-C2 ngày 06/6/1988), ngày 19/8/2008 bị Tòa án nhân dân Quận 8 xử  
phạt 03 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (Bản án số: 268/2008/HSST); bị  
tạm giữ, tạm giam từ ngày: 20/5/2017; có mặt.

**NHẬN THẤY**

Bị cáo Nguyễn Thanh T bị Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố về hành vi  
phạm tội như sau:

Vào lúc 04 giờ 30 phút ngày 20/5/2017, Tổ tuần tra Công an Phường 5, Quận 11  
tuần tra trên địa bàn. Khi đến trước nhà đường HB, Phường N, Quận MM, Tổ tuần tra  
phát hiện Nguyễn Thanh T đang đi bộ cùng bạn tên Du Phụng N có biểu hiện nghi vấn  
nên tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện trong bóp của T có 01 gói nylon chứa  
tinh thể không màu, 01 gói nylon chứa chất bột màu vàng nhạt và trong túi quần của T

01 con dao bấm màu đen nên đưa về trụ sở Công an Phường 5, Quận 11 lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang giao Công an Quận 11 xử lý.

Theo kết luận giám định số: 967/KLGD-H ngày 14/6/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh (PC54) kết luận: 02 gói nylon được niêm phong có in dấu vân tay, chữ ký ghi tên Nguyễn Thanh T và hình dấu Công an Phường 5, Quận 11 gửi đến giám định, bên trong có:

- Gói 1: Tinh thể không màu trong 01 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1168 gr, loại Methamphetamine.

- Gói 2: Bột màu vàng nhạt trong 01 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,9778 gr, loại Ketamine.

Tại Công an Quận 11, Nguyễn Thanh T khai nhận: Do nghiện chất ma túy nên tối ngày 19/5/2017, T đi xe ôm qua cầu Sô M, Phường MB, Quận T mua 01 gói nylon chứa tinh thể không màu là ma túy “hàng đá” với giá 300.000 đồng và 01 gói nylon chứa chất bột màu vàng nhạt là ma túy “hàng khay” với giá 200.000 đồng của một thanh niên (không rõ lai lịch) về sử dụng. Sau khi mua được ma túy, T lấy ra một ít để sử dụng, số ma túy còn lại cất giấu vào trong bóp để sử dụng dần. Sau đó T gặp bạn là Du Phụng N và cả hai đang tìm khách sạn thì bị Công an Phường 5, Quận 11 phát hiện bắt quả tang. Du Phụng N là bạn mới quen của T, N không biết T cất giữ ma túy và con dao bấm trong người.

Du Phụng N khai: N là bạn mới quen với T và được T rủ chơi game bắn cá trên đường HB, Phường N, Quận MM. Đến khoảng 04 giờ ngày 20/5/2017, T và Nhi trên đường đi bộ đến trước nhà đường HB thì bị Công an Phường 5, Quận 11 kiểm tra bắt quả tang T đang tàng trữ trái phép chất ma túy. N không biết T tàng trữ 02 gói nylon ma túy và con dao bấm.

Ngày 04/7/2017, UBND Quận 11 đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với Nguyễn Thanh T về hành vi “Tàng trữ vũ khí thô sơ, công cụ hỗ trợ mà không có giấy phép” và tịch thu con dao bấm màu đen theo Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của chính phủ.

Bản cáo trạng số 73/CTr-VKS ngày 18 tháng 8 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Nguyễn Thanh T tội danh “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng đã nêu và xin giảm nhẹ hình phạt.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Thanh T từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; tịch thu và tiêu hủy: Hai gói niêm phong là mẫu vật ma túy và một bóp da màu nâu.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo;

## **XÉT THẤY**

Khoảng 04 giờ ngày 20/5/2017, tại trước nhà đường HB, Phường N, Quận MM, Công an Phường 5, Quận 11 bắt quả tang Nguyễn Thanh T đang tàng trữ trái phép 02 gói ma túy ở thể rắn, có tổng khối lượng là 1,0946gr, trong đó gồm có 0,1168 gr loại Methamphetamine và 0,9778 gr loại Ketamine nhằm mục đích sử dụng.

Bị cáo T có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, ý thức được việc gây nguy hiểm cho xã hội khi thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng vẫn thực hiện.

Xét thấy hành vi của bị cáo T đã đủ dấu hiệu cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, khung hình phạt về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 nhẹ hơn; do đó, áp dụng các nội dung có lợi cho bị cáo quy định tại khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội, Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt theo quy định tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo.

Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo T là vi phạm đến chính sách độc quyền kiểm soát quản lý các chất gây nghiện của Nhà nước, đặc biệt là chất gây nghiện thuộc danh mục các chất ma túy, tiền chất và các chất hóa học tham gia vào quá trình chế tạo các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an ở địa phương, đồng thời làm phát sinh nhiều tội phạm khác. Vì vậy cần áp dụng hình phạt thật nghiêm khắc và tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự cho bị cáo.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên không cần bắt bị cáo phải chịu phạt tiền.

Vật chứng của vụ án được xử lý theo quy định tại Điều 41 của Bộ luật hình sự năm 1999 và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2003:

- Hai gói niêm phong là tang vật của vụ án nên tịch thu và tiêu hủy;
- Một bốp da màu nâu thu giữ của bị cáo, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu hủy.

Vì các lẽ trên,

## **QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng Điều 45; khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009); Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017, khoản 3 Điều 7 và khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh T 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 20/5/2017.

Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2003;

Tịch thu và tiêu hủy: Hai gói niêm phong, một bóp da màu nâu (Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 137/LNK-MT ngày 22/5/2017).

Áp dụng Điều 98, 99 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2003; Nghị quyết quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng).

Áp dụng Điều 231, 234 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2003;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

***Nơi nhận:***

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Trần Thị Ánh Loan**